



ORDRE DU JOUR / AGENDA

Veillez prendre note qu'une séance extraordinaire du conseil de la Ville d'Hudson se tiendra par vidéoconférence ce lundi 14 décembre 2020 à 20h00. Les citoyens intéressés pourront assister en direct à l'entièreté de la séance et participer lors des périodes de questions.

Please note that a Town of Hudson Special Council Meeting will be held by videoconference this Monday, December 14th, 2020 at 8:00 PM. Citizens who wish to do so may access the live webcast of the entire session and participate during question periods.

Les citoyens pourront accéder à la séance tenue par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui sera disponible ultérieurement sur le site web de la Ville ainsi que sur notre page Facebook. S'il advenait qu'un problème technique ou informatique vous empêche d'accéder à la séance en direct, vous pourrez consulter l'enregistrement de la séance, qui sera disponible ultérieurement sur notre page Facebook. Les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 19h30 le jour de la séance. Nous vous demandons de bien vouloir soumettre vos questions par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou dans la boîte aux lettres à l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

Citizens will be able to access the Council meeting videoconference meeting via Zoom by using the hyperlink that will be made available later on the Town's website as well as on our Facebook page. Should a technical or computer problem prevent you from having direct access to the live webcast, you will have access the recording of the meeting which will be posted on our Facebook page thereafter. Citizens may also submit their questions in writing until 7:30 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

- | | |
|--|--|
| 1. Ouverture de la séance | 1. Call to order |
| 2. Adoption de l'ordre du jour | 2. Adoption of the Agenda |
| 3. Avis de motion et dépôt du projet - règlement n° 736-2021 décrétant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2021 | 3. Notice of Motion and tabling of draft - By-Law N° 736-2021- decreeing the taxation for the 2021 fiscal year |
| 4. Avis de motion et dépôt du projet - règlement n° 737-2021 sur la tarification | 4. Notice of Motion and tabling of draft - By-Law N° 737-2021 on tariffs |
| 5. Affectation du surplus libre pour travaux de décontamination – Bellevue 250 000 \$ | 5. Allocation of available surplus for decontamination work – Bellevue \$250 000 |
| 6. Période de questions ¹ | 6. Question Period ¹ |
| 7. Levée de la séance | 7. Adjournment of Meeting |

Me Méliana Legault
Greffière / Town Clerk

¹ La période de questions portera exclusivement sur les sujets énumérés à l'ordre du jour. / *The question period must deal exclusively with the items on this agenda.*